



REPÚBLICA ESPAÑOLA

COMISARIADO DE GUERRA  
DE LAS  
BRIGADAS INTERNACIONALES

*Arriba personal MB*

*Al  
com. André Marty*

CHS-AMG-1-1



REPÚBLICA ESPAÑOLA

COMISARIADO DE GUERRA  
DE LAS  
BRIGADAS INTERNACIONALES

BARCELONA 31 de Mayo de 1938  
PASAJE MÉNDEZ VIGO, 5  
Teléfono 20576

Estimado camarada,

Tenemos el gusto de adjuntarle una invitacion personal para asistir al banquete de despedida ofrecido por el Comisariado de Guerra de las Brigadas Internacionales al General GOMEZ, Jefe de la Base de las B.I. al Coronel VERDU VERDU Jefe de Estado Mayor de la Base, LAMPE Maurice, Comisario de Guerra de la Base, BARSKY y FRANEK Responsables del Servicio Sanitario.

Reciba nuestro saludos antifascistas mas sinceros.

EL COMISARIADO DE GUERRA DE  
LAS BRIGADAS INTERNACIONALES.



CHS-AM9-10-1

AMICALE DES VOLONTAIRES  
DE L'ESPAGNE REPUBLICAINE

1, Cité Paradis, 1  
PARIS - X<sup>e</sup>

LE 20 Juin 1938 193

20300

*Mr. Choussier*

*Lettre envoyée à  
M. Henriot*

Monsieur le Président  
de la Chambre des Députés  
PARIS.

Monsieur le Président,

L'AMICALE des Volontaires de l'Espagne Républicaine au nom de ses adhérents lesquels ont lutté sur le front de la Liberté pour la sécurité de la France ainsi que pour l'indépendance de l'Espagne, est très émue de constater qu'une grande et noble figure du monde démocratique et pacifiste qui a tant payé de sa personne pour la Liberté et le bien être des Peuples, et plus particulièrement du Peuple français, puisse être grossièrement insultée comme l'a été notre camarade André MARTY à la tribune de la chambre des Députés.

Les Volontaires de retour en France remercient André MARTY des directives précieuses qu'ils ont reçues de lui pour mener à bien leur tâche et interdisent aux ennemis des Français, complices et agents de malfaiteurs étrangers, de calomnier l'activité et la personnalité de celui à qui les Peuples doivent et devront tellement.

Il vous prie, Monsieur le Président, de bien vouloir faire connaître leur protestation indignée et d'user de votre haute influence pour que de tels scandales ne puissent atteindre la dignité et la décence de l'assemblée législative française.

Recevez, Monsieur le Président, nos respectueuses salutations.

*Envoyé à la Presse  
sur insin.*

*Faire un double pour le Véd du 13 -  
revue le débat (16/ Juin 1938)  
p 1421-1422*

Pour l'Amicale des Volontaires:



*Rebière*

Paris le 27 Juillet 1938

A André MARTY :

Les travailleurs du 13<sup>ème</sup> assemblés a ton compte  
rendu de mandat le 27 Juillet 1938.

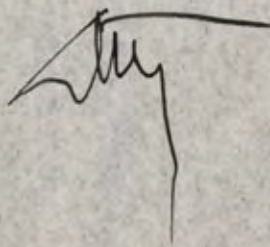
Saluent en toi le symbole de la lutte effective  
pour la defense de la Paix du Pain de la Liberté.

T'assurent de leur reconnaissance pour les sacri-  
fices les fatigues, les risques que tu t'imposes sur le front  
de la République Espagnole après l'épopée de la Mer Noire et  
tes luttes en prison contre les fauteurs de guerre.

T'assurent de leur fierté de t'avoir comme Député  
de leur arrondissement.

Affirment leur attachement au Parti Communiste  
qui dans toutes les assemblées par ses élus, ses chefs et  
l'activité de ses adherents assure sur tous les fronts la  
defense du Pain, de la Liberté et de la Paix, les liens les  
plus sacrés des peuples!

*Le Président du conseil*



CHS. 419 - 12 - 1

X CUERPO DE EJERCITO 55 DIVISION

BATALLÓN DE AMETRALLADORAS MOTORIZADO.-

*Archives*

Mandos, Comisarios y Soldados de este Bón., envian a las Brigadas Internacionales la despedida fraterna que se merecen tan justamente, despues de haber confundido sus ansias, ideales y su sangre con la del Ejército Popular que combate por la Independencia de España.- Tenemos parcellas el agradecimiento cordial é hidalgo de nuestra tierra. El dia del triunfo nos juntará a todos sobre la faz del Universo.-

! Viva la Independencia de España !

P.C. a 16 de Octubre de 1938

El Comisario de Guerra

El Mayor Jefe del Bón.-

Firmado M. Gil

Firmado F. Solano

A André Marty, Organizador de las Brigadas Internacionales

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL**

EJÉRCITO DE TIERRA

INSPECCIÓN GENERAL DE SANIDAD

**SERVICIO SANITARIO INTERNACIONAL**

\*

*AM Archives*

Barcelona, 17 de octubre de 1938.

Sr. D. André Marty.  
Diputado de la Ciudad de París.  
Barcelona.

Muy Sr. nuestro:

En nombre del Servicio Sanitario Internacional y de todo el personal que lo compone, tenemos el honor de saludar a Vd. en el segundo aniversario de la fundación de las Brigadas Internacionales, felicitándole por su incansable actividad durante este período en la organización de dichas Brigadas, a las que estamos orgullosos de pertenecer.

Con este motivo nos reiteramos incondicionalmente a su disposición.

El Comisario de Guerra del SERVICIO SANITARIO INTERNACIONAL,



Carlos G. Díaz.

El Jefe del SERVICIO SANITARIO INTERNACIONAL,



Enrique Sanmartí.

CUS-AM9-14-1

19 de Octubre de 1938

Capitan Medico SANMARTI

Jefe del Servicio Sanitario Internacional

Mi estimado amigo,

Mucho le agradezco la carta que me han enviado con fecha 17 de Octubre.

En los dias proximos tendremos ocasion de hablar de todo lo que ha hecho el Servicio Sanitario Internacional y muy particularmente de la obra considerable llevada a cabo ~~por~~ vds. dos en la reorganización del este Servicio sobre una nueva base que hacen de el uno de los mejores instrumentos de nuestro Ejercito Popular.

Reciba mis fraternales saludos.

Andre MARTY

CHS-AMB

15-1



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

EJERCITO DE TIERRA

Subsecretaria

El camarada André Martí organizador de las Brigadas Internacionales tiene paso franco a la tribuna instalada para el desfile en honor de las mismas.

Lo que se hace constar a los efectos de que las autoridades militares le presten la ayuda y consideraciones que le corresponden.

Barcelona, 28 octubre 1.938.

EL SUBSECRETARIO,

*Antonio Coidón*



CHS-AM9-16-1





MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Inspección General de Sanidad

Don *André Marty*

prestó sus servicios como voluntario en los de Sanidad del Ejército de la República Española donde acudió para defender, junto a los auténticos españoles la dignidad y la libre determinación de España.

En mi calidad de Jefe de Sanidad del Ejército y representando el sentimiento unánime de mis colaboradores y subordinados, debo manifestar a Vd., nuestra gratitud por su abnegado y valeroso comportamiento en los frentes de batalla, exaltado hoy con motivo de la repatriación, de todos los voluntarios internacionales.

Barcelona, 2 de noviembre 1938.



*André Marty*

CHS. AMO - 17.1

*Por ch... su*



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

URGENTE

Ejército de Tierra

SUBSECRETARIA

Con esta fecha digo al Director del Centro Oficial de Contratación de Moneda, lo siguiente:

- Cítese al contestar -  
0400/13026  
Nº 140724

Confirmándole lo que se le ha dicho verbalmente, le participo que el convoy de americanos que deben ser repatriados por ser voluntarios extranjeros, tiene que salir mañana a las ocho horas de Ripoll, y procede que se hagan en el día de hoy las operaciones relativas a la entrega de moneda extranjera en el mínimo autorizado por el Sr. Ministro.

Lo que traslado a V.S. para su debido conocimiento.  
Barcelona, 1ª dicbre. 1938.



*[Firma manuscrita]*  
FIRMADO = *A. Cordón*

Sr. DELEGADO DEL GOBIERNO EN LAS BRIGADAS INTERNACIONALES.

CHS - A79 - 18 - 1

*El Presidente  
del  
Consejo de Ministros y Ministro de  
Defensa Nacional*

*Saluda*

atentamente a Don André Marty, su querido amigo y tiene el gusto de remitirle copia de una carta del Excmo. Sr. Don José Giral, a la que acompaña copia de una relación de los combatientes internacionales prisioneros de los rebeldes, recibida en esta Secretaría para su conocimiento.

*Juan Negrin López*

*aprovecha esta oportunidad para reiterarle el testimonio de su consideración personal más distinguida.*

*Barcelona 19 de Diciembre de 1938.*

Les Camarades tombés sur le front de  
la Liberté  
Garrigou, Dietric, Le Lanter, Gianotti,  
Vigalini.

A leur grand ami  
André Marty,

Organisateur des Brigades  
Internationales  
"Les Volontaires de Magonnets"

en témoignage de leur admiration.

~~Adolphe~~ Auguste Diakoff ~~L. Bess~~  
Grisé ~~Granvoin~~  
Stellap

Chaudesaigues  
Bemard  
Jean de Bère  
Victor  
F. Bouchère  
Bina  
Sisk

Di Starbora  
Montucci Gino  
Lodi Hato

Rosa Boguader  
Proudhon 1939  
H.P. Am PC de 1939

CHS  
A119  
2-1

un memo saludos David Rotenberg

AMICALE DES VOLONTAIRES DE L'ESPAGNE REPUBLICAINE

1, Cité Paradis, 1 PARIS - X<sup>e</sup>

Zahinghorst Buchter, Honoré LE 15 Juillet 1938

A. Grabowski St. Paul Neymann Emil P... 979/PR/BC

Au Camarade MARTY

(Espagne)

Paul... Meyne Enriquez Julien J... Barber... Craponne Auguste...

Avant de commencer les débats du premier Congrès de l'A.V.E.R., les Volontaires tiennent à t'envoyer l'expression de leur affectueuse admiration

Tico Ils saluent en toi celui qui, dans les phases critiques de la libération des Peuples, a galvanisé les énergies et fait trembler les oppresseurs.

Ils saluent en toi, l'Homme d'action et le stratège, le bon ouvrier et le technicien, le soldat et le chef, qui, dans tous les épisodes de la lutte contre le fascisme s'est avéré l'homme de la situation.

Ils saluent en toi, l'organisateur des Brigades Internationales de l'Armée Populaire Espagnole et le protagoniste acharné et clairvoyant du commandement unique.

Par ton labeur incessant et par ton exemple qui entraîne et enflamme, ceux qui, comme nous, savent ce qu'ils ont fait, affirment que tu as bien mérité des Peuples...

Nous te renouvelons l'assurance de nos plus chaleureuses et fraternelles salutations.

LES DELEGUES AU CONGRES: des 15 et 16 Juillet 1938:

Alfredo Patemotta Olli Patricia Rudy. Lorrinet Jeanpierre Tecting Robert Franckel Raymond... Marcel... Floran... Robert R. ...

Vertical handwritten notes on the right edge of the page.

Al camarada André Marty diputado  
al parlamento francés y organizador de  
las Brigadas internacionales.

Camarada André Marty; nosotros soldados, clases y oficiales del  
Ejército de la República, encuadrados en la 134 Brigada Mixta, Sección de  
Caballería, saludamos en ti, el organizador de las gloriosas Brigadas interna-  
cionales y a todos aquellos voluntarios que espontáneamente venistes a ofrecer vues-  
tra sangre generosa en defensa de nuestros ideales, por la independencia de Es-  
paña y en defensa de la humanidad entera — ¡Salud!

Rocío

Ramón Redera

Roberto Vázquez

Amado Espinosa  
Ramón

Ángel Filla

Lorenzo González

Guaymín

Agustín Comandante

Enrique Ordoñez

E. Labrador

Ramón González

Pedro Ferrás

José García

Alfonso Ruiz

Juan José

Enrique Sintes

Agustín Hernández

Pedro

Andrés Ferrás

Agustín

En Campaña, 20 de Octubre de 1938

CHS-AMG-22-1

Ctel.Gral.

CAMARADA ANDRE MARTY:

Los Jefes, Oficiales, Comisarios y Soldados de este Cuartel General, se dirigen a ti, como propulsor de las gloriosas Brigadas Internacionales para testimoniarte el afecto y agradecimiento que sentimos hacia esos hombres que abandonaron sus paises y sus hogares para dar su sangre en nuestra España, en defensa de la causa de todos los trabajadores

A ti y a esos abnegados luchadores, héroes de la batalla contra el fascismo criminal, rendimos el homenaje de nuestra admiración y os hacemos promesa de que animados por vuestro ejemplo, sabremos expulsar de nuestro suelo patrio a las hordas fascistas de Hitler y Mussolini, una vez logrado lo cual, cumplido ya nuestro objetivo común, os brindaremos nuestros brazos para acogeros en ellos como hermanos.

S A L U D.- VIVAN LAS LIBERTADES POPULARES.-  
En Campaña, a 19 Octubre de 1938.-

*Joe*  
*Roda*  
*J. Latarte*  
*Montoy*  
*Quiete*  
*B. E. ...*  
*Agustín ...*

*Amor*  
*Jorge ...*  
*Muntany*  
*V. Martínez*  
*Baranest*  
*Rhuck*

*Amor*  
*A. Bes*  
*Agustín*  
*P. Baranest*  
*J. Baranest*  
*Estiquel y Paley*  
*Miguel ...*

Maissall

R. Lutei

Shood's Pujal

~~Handwritten scribble~~

Nicolaus Fuste

~~Handwritten scribble~~

oblique Pujal

~~Handwritten scribble~~

Monte

Castroverde

Mupert.

~~Large handwritten scribble~~

Handwritten scribble



MUNICIONAMIENTO

En campaña a 20 de Octubre de 1.938.

Camarada André Marty.

Salud;

Los sentimientos mas nobles de nuestros corazones, testimonian con toda gratitud y afecto una fervorosa salutación para V, y los demas camaradas de las Brigadas Internacionales.

El magnifico ejemplo que habeis patentizado en la lucha por nuestra causa, no quedará esteril; sino que perdurará en nuestro recuerdo como el simbolo de fraternización entre los luchadores por la Libertad del mundo.

Hoy como ayer y como mañana, vuestro aliento perdurara en nosotros como una alianza firme del proletariado mundial y vuestro sacrificio y abnegacion del servicio prestado en la defensa de nuestra Patria; es la demostracion viviente de vuestros ideales consagrados a la libertad de todos los pueblos oprimidos.

En estos momentos de despedida, os abrazamos fraternalmente como hermanos y prometemos con sincera conviccion de salvar la Independencia de nuestra España.

Cordialmente vuestros camaradas.

El Comisario Delegado de Guerra.

El Jefe de la Unidad.



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Benjamin Craig

A. J. ...

García

Juan Pons

Pedro Salent



Camarada Andrés Marty

Los oficiales, comisario, clases y soldados encuadrados en esta Unidad, te enviamos por mediación de estas líneas, para que lo transmitas a todos los camaradas voluntarios de las Brigadas Internacionales, nuestro cordial saludo de despedida. La emoción nos embarga en estos momentos dolorosos, por la separación que nos impone la causa que todos defendemos, impidiéndonos expresar nuestro inmenso reconocimiento de gratitud, a los que en los momentos más duros de la lucha, han servido de ejemplo y de estímulo, con su heroísmo disciplina y arrojo, a todos los combatientes de la libertad.

Que tengan la seguridad que todos sus sacrificios no serán estériles, y que la sangre derramada en común por la libertad y la Independencia de España, darán sus frutos, pues nosotros les prometemos no cejar un momento en la lucha, hasta alcanzar el triunfo deseado por todos.

Recibid un fraternal abrazo, testimonio del agradecimiento y admiración de estos soldados, que luchan por la paz y prosperidad de su patria y la confraternidad de todos los pueblos.

En Campaña diez y nueve de Octubre de 1938.

A. Casals

S. Cruz

M. G. M. G.

Emilio Sain

Pedro Blowers

Felipe Ortega

M. G. M. G.

Joaquín Drossin

Jose Solo

Pedro Fernandez

Miguel Alfaro

Juan Lario

Felipe Bissac

Diego Lopez

Antonio Gonzalez

Bernabe Rodriguez Viente Cortes

José Quintana

Enrique Lera Carlos Marral

Guillermo Drollin

Jose Ramirez

Eugenio Barro

Jose Amador

Miguel Casas

J. Cervantes

Juan Cerro

Floriano Alcala

Jose Ventura

Pere Beig Eugenio Cortes

Salvador Dupis

E. Garcia

Francisco Alonso Rodriguez

J. Martinez

Agustin Lanza

Antonio Hernal

Dionisis Gells

Juan Alburquerque



JOSE

134 BRIGADA MIXTA.  
GRUPO DE SANIDAD.

En campaña a 20 de Octubre de 1.938

Camarada André Marty.

Salud;

Los sentimientos mas nobles de nuestros corazones, testimonian con toda gratitud y afecto una fervorosa salutación para V. y los demas camaradas de las Brigadas Internacionales.

El magnifico ejemplo que habeis patentizado en la lucha por nuestra causa, no quedara esteril; sino, que perdurara en nosotros como una alianza firme del proletariado mundial, y vuestro sacrificio y abnegación del servicio prestado en la defensa de nuestra Patria; es la demostración viviente de vuestros ideales consagrados a la libertad de todos los pueblos oprimidos.

En estos momentos de despedida, os abrazamos fraternalmente como hermanos y prometemos con sincera convicción de salvar la Independencia de nuestra España;

Cordialmente vuestros camaradas.

El Comisario Delegado de Guerra

El Jefe de la Unidad

*Sajerob*  
*Antonio Tere*  
*Felipe*  
*Enolanda*  
*Alfancia Gomo*  
*M. Tombo*  
*Jose Sicart*

*Arisea*  
*José Leo*  
*Muntz*  
*M. Ojeda*  
*Loctane*  
*Lori Mosen*

Melchor Elias

J. Corfune

Román Gans

~~Jose Farol~~

~~Antonio Ros~~

~~Andrés Tenes~~

Antoni Ribot

José Pérez

Jose Garcia

Flarens Canal

J. Miró

Martí Bomingua

Manuel Vascos

José Bertruguer Tenes

Martin Sala

~~Julio Ferrer~~

José Pons

José Suñer

Pedro Montane

B. Casanova

~~Blas Latorre~~

~~Antonio~~

Jose Pulgella

P. Santamaría

~~Enrico~~

A. Gilabert

~~Francisco~~

Jose Farret

Francisco Gals

Andrés Tor

José Sabina

Antón Ench

Leopoldo Iglesias

~~Adriano del Castillo~~

Adriano del Castillo

Francisco Badia

~~Mariet~~

C. Bujo

~~E. Guirre~~

Enric Calopa

Andrés Guilar

Ramon Ballesta

E. Guirre

~~P. Ferrer~~

Salvador Altocera

Jose Canal

Jose Berge

Jose Navarria

~~Blas~~

Eduard Basadre

Juan Soti

Francisco Gual

Martí Miró

FEDERACIÓ NACIONAL DE PIONERS  
DE CATALUNYA



**Festival de despedida a las  
Brigadas Internacionales**

TEATRO POLIORAMA

Domingo, día 30 Octubre

A las 9'30 de la mañana

cus - 479  
23 - 1

# PROGRAMA

## PRIMERA PARTE

- |   |                |            |
|---|----------------|------------|
| <i>Les Calces del Jan</i> , de Juan Llongueres.             | <i>Vailets</i> | } Pioneros |
| <i>La Bolangera</i> , baile popular catalán . . .           | <i>Minyons</i> |            |
| <i>Ballet de Muntanya</i> , baile popular catalán . . . . . | <i>Minyons</i> |            |
| Coro hablado "EL FASCISMO ES ASESINO"                       |                |            |
| Coro hablado "HOMENAJE A LAS B. I."                         |                |            |

## SEGUNDA PARTE

- |   |                     |            |
|---|---------------------|------------|
| <i>Dos Canciones a cargo del Coro Esloveno.</i> |                     |            |
| <i>Baile popular alemán</i> . . . . .           | <i>Vailets</i>      | } Pioneros |
| <i>La Madre que supo llorar</i> , Romance .     | <i>E. Peradalta</i> |            |
| <i>Polka</i> . . . . .                          | <i>Plançons</i>     |            |
| <i>Baile popular holandés</i> . . . . .         | <i>Minyons</i>      |            |

## TERCERA PARTE

- |   |                     |
|---|---------------------|
| <i>Conjunto de Gimnasia Rítmica.</i>          |                     |
| <i>Conjunto de Gimnasia</i> , con banderines. |                     |
| <i>Frente Rojo</i> . . . . .                  | <i>E. Peradalta</i> |
| <i>Conjunto de Gimnasia Sueca.</i>            |                     |
| <i>Entrega de banderines a las B. I.</i>      |                     |

## UNA BANDA MILITAR

Acompaña al Piano la Profesora *I. Kaiser*  
Dirige los Conjuntos la monitora *Jaqueline*





*Salud, Camaradas de las Brigadas Internacionales. Los Pioneros no os olvidaremos, recordaremos siempre el amor y la simpatía que nos habeis demostrado.*

*Llevad nuestra alegría y nuestra voluntad de resistir la lucha, a los niños de vuestros países, y decirles que nosotros aguantamos los bombardeos y todos los sacrificios que la guerra nos impone, porque sabemos que en nuestro país se defiende la libertad del mundo.*

*Llevaros, como recuerdo, el eco de nuestros cantos y nuestra voluntad de vencer.*

*Salud y Victoria.*

LOS PIONEROS





CHS-AMG - 23-4

# **Campesino:**

**Nosotros, voluntarios de la Libertad, defendemos tu tierra y tus riquezas.**

---

Unión Poligráfica, C. O.—Madrid.

CHS-AMG-24-1



AGRUPACION AUTONOMA DEL EBRO

J E F E

P. C. 7 de Mayo de 1.938.

Comarada André Marty.

=====

Tu felicitación, una de las que más alegría me ha dado, por venir de tí, genuino símbolo en España de la Solidaridad Internacional, tengo la seguridad de que con tu obra (Brigadas Internacionales), junto con el pueblo español, conseguiremos la victoria definitiva, que será el principio de la paz de los pueblo del mundo.

Un abrazo fraternal de tu amigo y camarada.



*Modesta*

CHS- A119-251



El Presidente  
del Consejo de Ministros  
y  
Ministro de Defensa Nacional

Comida en honor  
de los  
Combatientes Extranjeros

Minuta

Entremeses

Cornera techal al jugo  
Patatas Richelieu  
Ensalada  
Pasteleria  
Frutas  
Café

Vinos:

Alella Blanco y tinto  
Champagne

29-10-38

CHS-AM9-26-1

Rogamos a Vd. asista a la cena íntima y fraternal organizada por el Comisariado General de las Brigadas Internacionales, para saludar al General Gómez, Jefe de la Base de las Brigadas Internacionales; Coronel Verdu Verdu, Jefe del Estado Mayor de la Base; Lampe, Comisario de Guerra de la Base; Barsky y Franek, responsables del Servicio Sanitario, que dejan nuestras unidades, habiendo sido disuelta la Base de las Brigadas Internacionales.

En esta pequeña cena íntima los colaboradores de estos Camaradas, queremos poderles expresar nuestra admiración por la obra preciosa que han llevado a cabo en la organización de la Dirección de nuestras Brigadas Internacionales, y asegurarles que continuaremos la lucha hasta la victoria definitiva sobre el fascismo.

Este acto tendrá lugar el

**MIÉRCOLES, 1.º JUNIO DE 1938, a las 20'40 horas**  
**EN EL GRAN HOTEL (Antiguo Hotel Ritz)**  
**PLAZA DE LAS CORTES / BARCELONA**

Contamos con su presencia y le enviamos nuestros saludos antifascistas.

El Comisariado de Guerra  
de las Brigadas Internacionales

CHS-A119-27.1

Soldado: Luchas por la independencia de la Patria, por tu libertad de hombre, porque en el futuro obtengas la justa recompensa de tu trabajo y no existan barreras para tu inteligencia; por un bienestar para ti y los tuyos que sólo puedes alcanzar con la victoria. **Repite y haz comprender estas verdades al camarada que lucha a tu lado.**

Soldados: El ejemplo de Coll ha demostrado que los tanques no son invencibles, que a los tanques se les para cuando un hombre decidido se les pone delante. ¡FUEGO DE BOMBAS DE MANO CONTRA LOS TANQUES! ¡AUDACIA Y SERENIDAD! ¡CONSERVANDO LA SANGRE FRIA SE PUEDE ATACAR A LOS TANQUES CON MUY POCO PELIGRO Y MUY POCAS BAJAS!

**PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA**

CHS-A79-28-1

EL COMITÉ CENTRAL  
DEL  
PARTIDO COMUNISTA  
DE ESPAÑA

★

Barcelona, 29/10/38

## SALUDA

Al camarada ANDRE MARTY

y tiene el gusto de invitarle a la comida que en homenaje de despedida a los compañeros de las Brigadas Internacionales, se efectuará el próximo lunes, día 31, a las dos de la tarde, en el Hotel Gran Vía, calle de Cortes, núm. 642.



CHS-479-29-1



*Fr. Andrie Marty*

CHS-AMS-3-1

BRIGADAS INTERNACIONALES  
OCTUBRE 1936 — OCTUBRE 1938

CHS - A19 - 34 - 1



Dolores Giammi

"Passionaria"

CHS-AMG - 31 - 2

## *Hasta Pronto, Hermanos.....*

*Es muy difícil pronunciar unas palabras de despedida dirigidas a los héroes de las Brigadas Internacionales, por lo que son y por lo que representan.*

*Un sentimiento de angustia, de dolor infinito, sube a nuestras gargantas atenuzándolas..... Angustia por los que se van, soldados del más alto ideal de redención humana, desterrados de su patria, perseguidos por la tiranía de todos los pueblos.....*

*Dolor por los que se quedan aquí para siempre, fundiéndose con nuestra tierra y viviendo en lo más hondo de nuestro corazón aureolados por el sentimiento de nuestra eterna gratitud.*

*De todos los pueblos y de todas las razas, vinisteis a nosotros como hermanos nuestros, como hijos de la España, inmortal y en los días más duros de nuestra guerra, cuando la capital de la República española se hallaba amenazada, fuisteis vosotros, bravos camaradas de las Brigadas Internacionales,*

quienes contribuísteis a salvarla con vuestro entusiasmo combativo y vuestro heroísmo y espíritu de sacrificio.

Y Tarama, y Guadalajara, y Brunete y Belchite, y Levante y el Ebro, cantan con estrofas inmortales el valor, la abnegación, la bravura, la disciplina, de los hombres de las Brigadas Internacionales.

Por primera vez, en la historia de las luchas de los pueblos, se ha dado el espectáculo, asombroso por su grandeza, de la formación de las Brigadas Internacionales para ayudar a salvar la libertad y la independencia de un país amenazado, de nuestra España.

Comunistas, socialistas, anarquistas, republicanos, hombres de distinto color, de ideología diferente, de religiones antagónicas, pero amando todos ellos profundamente la libertad y la justicia, vinieron a ofrecerse a nosotros, incondicionalmente.

Nos lo daban todo; su juventud o su madurez; su ciencia o su experiencia; su sangre y su vida, sus esperanzas y sus anhelos..... Y nada nos pedían. Es decir, si querían un puesto en la lucha, anhelaban el honor de morir por nosotros.

!Banderas de España!...!Salud a tantos héroes inclinados ante tantos mártires!....

# Frères, à bientôt...

Il est bien difficile d'adresser aux héros des Brigades Internationales quelques paroles d'adieu en raison même de ce qu'ils sont et de ce qu'ils représentent.

Un sentiment d'angoisse, de douleur infinie nous monte à la gorge, nous empoigne..... Angoisse pour ceux qui partent, soldats du plus haut idéal de rédemption humaine, exilés de leur Patrie, poursuivis par la tyrannie de tous les pays..... Douleur pour ceux qui restent ici pour toujours, se confondant avec notre terre et vivant au plus profond de notre cœur, auréolés par le sentiment de notre gratitude éternelle.

De tous les pays, de toutes les races vous êtes venus à nous comme nos frères, comme les fils de l'Espagne immortelle, et, dans les jours les plus durs de notre guerre, au moment où la Capitale de la République Espagnole se trouvait menacée, ce fut vous, braves camarades des Brigades Internationales, qui contribuèrent à la sauver, avec votre enthousiasme combatif, avec votre héroïque esprit de sacrifice.

Et Jarama, Guadalajara, Brunete, Belchite, le Levant, l'Ebre chantent dans des strophes immortelles la valeur, l'abnégation, la bravoure, la discipline des hommes des Brigades Internationales.

Pour la première fois dans l'histoire de la lutte des peuples fut donné le spectacle angoissant par sa grandeur, de la formation des Brigades Internationales pour aider à sauver la liberté et l'indépendance d'un pays menacé, de notre Espagne.

Communistes, Socialistes, Anarchistes, Républicains, hommes d'opinions diverses, d'idéologies différentes, de religions contraires, mais tous aimant profondément la Liberté et la Justice, sont venus s'offrir à nous sans conditions.

Ils nous donnèrent tout, leur jeunesse ou leur virile ténacité, leur science ou leur expérience, leur sang et leur vie, leurs espérances et leurs aspirations..... Et ils ne nous demandèrent rien, ou plutôt si : Ils voulaient un poste dans la lutte ; ils aspiraient à l'honneur de mourir pour nous...

Drapeaux d'Espagne !... Saluez de tels héros, inclinez-vous devant de tels martyrs !

Mères ! Femmes ! Quand les années passeront et que les blessures de la guerre se fermeront, quand le souvenir des jours douloureux et sanglants s'estompera dans un présent de liberté, de paix et de bien-être, quand les rancœurs se seront atténuées et que l'orgueil de la Patrie sera également ressenti par tous les Espagnols, vous parlerez à vos fils, vous leur parlerez de ces hommes des Brigades Internationales.

Vous leur conterez comment, traversant les mers et les montagnes, franchissant les frontières hérissées de baïonnettes, gardées par des chiens enragés désireux de planter leurs dents dans leur chair, ils vinrent à notre Patrie, comme les Croisés

de la Liberté, lutter et mourir pour la Liberté et l'Indépendance de l'Espagne menacées par le fascisme allemand et italien.

Ils abandonnèrent tout, affections, Patrie, foyer, fortune, mère, femme, frères, enfants, et ils vinrent à nous en disant : Nous voici ! Votre cause, la cause de l'Espagne est la nôtre, c'est « la cause de toute l'humanité avancée et progressive ».

Aujourd'hui ils partent ; beaucoup, des milliers, restent, ayant comme linceul la terre d'Espagne et le cœur profondément ému de tous les Espagnols.

Camarades des Brigades Internationales ! Des raisons politiques, des raisons d'Etat, le salut de cette même cause pour laquelle vous avez offert votre sang avec une générosité sans limite, vous font retourner dans votre Patrie pour les uns, à une émigration forcée pour les autres. Vous pouvez partir avec orgueil ! Vous êtes l'histoire ! Vous êtes la légende ! Vous êtes l'exemple héroïque de la solidarité et de l'universalité de la démocratie ! Et cela, en face de l'esprit vil et facilement accommodant de ceux qui interprètent les principes démocratiques, les yeux tournés vers les coffres-forts des riches ou vers la cote boursière de leurs actions, qu'ils veulent sauver de tous risques !

Nous ne vous oublierons pas ; et quand l'olivier de la Paix fleurira entrelacé avec les lauriers de la Victoire de la République espagnole, revenez !

Revenez à nos côtés ! Ici, vous trouverez une Patrie, ceux qui n'en ont pas ! Des amis, ceux qui doivent vivre privés d'amitié, et, tous, l'affection et la reconnaissance de tout le peuple espagnol, qui, aujourd'hui comme demain crie et criera « Vivent les héros des Brigades Internationales ».

DOLORES IBARRURI (Pasionaria).

Barcelone. Septembre 1938.

# Goodbye, brothers, till our speedy reunion...

It is a very hard to say a few words in farewell to the heroes of the International Brigades, both because of what they are and what they represent.

A feeling of sorrow, an infinite grief catches our throats . . . Sorrow for those who are going away, for the soldiers of the highest ideal of human redemption, exiles from their countries, persecuted by the tyrants of all peoples . . . Grief for those who will stay here forever, mingling with the Spanish soil or in the very depths of our hearts, bathed in the fight of our everlasting gratitude.

You came to us from all peoples, from all races. You came like brothers of ours, like sons of undying Spain; and in the hardest days of the war, when the capital of the Spanish Republic was threatened, it was you, gallant comrades of the International Brigades, who helped to save the city with your fighting enthusiasm, your heroism and your spirit of sacrifice.

In deathless verses Jarama and Guadalajara, Brunete and Belchite, Levante and the Ebro sing the courage, the self-sacrifice, the daring, the discipline of the men of the International Brigades.

For the first time in the history of the peoples' struggles, there has been the spectacle, breath-taking in its grandeur, of the formation of International Brigades to help to save a threatened country's freedom and independence, the freedom and independence of our Spanish land.

Communists, Socialists, Anarchists, Republicans—men of different views and different religions, yet all of them fired with a deep love for liberty and justice. And they came and offered themselves to us unconditionally.

They gave us everything: their youth or their maturity; their science or their experience; their blood and their lives; their hopes and aspirations . . . And they asked us for nothing at all. That is to say, they *did* want a post in the struggle, they did aspire to the honour of dying for us . . .

Banners of Spain! . . . Salute these many heroes! Lower Spain's banners in honours of so many martyrs! . . .

Mothers! Women! When the years pass by and the wounds of the war are being stanchd; when the cloudy memory of the sorrowful, bloody days returns in a present of freedom, peace and well-being; when the feelings of rancour are dying away and when pride in a free country is felt equally by all Spaniards, then speak to your children. Tell them of these men of the International Brigades.

Tell them how, coming over seas and mountains, crossing



frontiers bristling with bayonets, and watched for by raving dogs thirsting to tear at their flesh, these men reached our country as crusaders for freedom, to fight and die for Spain's liberty and independence which were threatened by German and Italian Fascism. They gave up everything: their loves, their countries, home and fortune; fathers, mothers, wives, brothers, sisters, and children, and they came and told us: "We are here. Your cause, Spain's cause, is ours—it is 'the cause of all advanced and progressive mankind'."

Today they are going away. Many of them, thousands of them, are staying here with the Spanish earth for their shroud, and all Spaniards remember them with the deepest feeling.

Comrades of the International Brigades. Political reasons, reasons of State, the welfare of that same cause for which you offered your blood with boundless generosity, are sending you back, some of you to your own countries and others to forced exile. You can go proudly. You are history. You are legend. You are the heroic example of democracy's solidarity and universality, in face of the shameful, "accommodating" spirit of those who interpret democratic principles with their eyes on the hoards of wealth or the industrial shares which they want to preserve from any risk.

We shall not forget you, and when the olive tree of peace puts forth its leaves again, entwined with the laurels of the Spanish Republic's victory—come back! . . .

Come back to us. With us those of you who have no country will find one, those of you who have to live deprived of friendship will find friends, and all of you will find the love and gratitude of the whole Spanish people who, now and in the future, will cry out with all their hearts:

*"Long live the heroes of the International Brigades!"*

Barcelona, September, 1938.

DOLORES IBARRURI.

!Madres!..... Mujeres!..... Cuando los años pasen y las heridas de la guerra se vayan restañando; cuando el recuerdo de los días dolorosos y sangrientos, se esfume en un presente de libertad, de paz y de bienestar; cuando los rencores se vayan atenuando y el orgullo de la patria libre sea igualmente sentido por todos los españoles, hablada vuestros hijos, habladles de estos hombres de las Brigadas Internacionales.

Contadles cómo, atravesando mares y montañas, salvando fronteras erizadas de bayonetas, vigiladas por perros rabiosos deseosos de clavar en ellos sus dientes, llegaron a nuestra patria como cruzados de la libertad, a luchar y a morir por la libertad y la independencia de España, amenazadas por el fascismo alemán e italiano. Lo abandonaron todo: cariños, patria, hogar, fortuna, madre, mujer, hermanos, hijos y vinieron a nosotros a decirnos: "Aquí estamos!; vuestra causa, la causa de España es nuestra misma causa, es la "causa de toda la humanidad avanzando y progresiva."

Hoy se van; muchos, millares, se quedan teniendo como sudario la tierra de España, el recuerdo saturado de honda emoción de todos los españoles.

*! Camaradas de las Brigadas Internacionales!  
Razones políticas, razones de Estado, la salud  
de esa misma causa por la cual vosotros  
ofrecisteis vuestra sangre con generosidad  
sin límites, os hacen volver a vuestras pa-  
tria a unos, a la forzada emigración a  
otros. Podéis marchar orgullosos. Sois la  
historia, sois la leyenda, sois el ejemplo  
heroico de la solidaridad y de la universa-  
lidad de la democracia, frente al espíritu  
vil y acomodaticio de los que interpretan los  
principios democráticos, mirando hacia las  
cajas de caudales, o hacia las acciones indus-  
triales, que quieren salvar de todo riesgo.*

*No os olvidaremos; y, cuando el olivo  
de la paz florezca, entrelazado con los laureles  
de la victoria de la República española, !  
volved!.....*

*Volved a nuestro lado, que aquí en-  
contrareis patria, los que no tenéis patria,  
amigos, los que tenéis que vivir privados de  
amistad, y todos, todos, el cariño y el agrade-  
cimiento de todo el pueblo español, que hoy y  
mañana gritará con entusiasmo: "Vivan los  
héroes de las Brigadas Internacionales!"*

*Dolores Ibarruri*

---

*"Pasionaria"*

CHS - 479 - 31 - 8





Imp. Coopérative Étoile  
18, Fbg du Temple, Paris

Cher camarade Andrei Marty,

Nous sommes réunis tout un groupe de camarades des Brigades Internationales pour fêter ensemble l'année nouvelle.

Nous ne pouvons parler du parti et du présent sans évoquer votre souvenir qui nous est cher.

Nous vous envoyons nos vœux nos meilleurs pour 1948, vœux de bonne santé pour vous et votre femme, vœux pour le succès de la lutte du peuple français qui sous la direction du grand P. L. F. libère le France de l'empire impérialiste américain et le conduira à la victoire.

Staline  
 Kessler  
 Paul  
 Hoff

Dunoyer  
 Stokar Thomaidis

Girard  
 Vales  
 Littel  
 Zivodny  
 Zivodské  
 Zupwanova  
 Zisman  
 K. Kasova  
 K. Pihelevova  
 P. Petrova  
 Z. Svobolova

Mes Chers Amis.

Pain 15

Je m'excuse de ne pouvoir être des vôtres au rendez-vous que je vous ai donné ce soir au préau de l'école de la rue Fagon.

Je voulais vous exposer comment je remplis le mandat que vous m'avez confié, en luttant depuis bientôt deux années en Espagne, et vous donner mon opinion qui est celle du Parti Communiste sur la situation actuelle en France, par le Monde, et surtout en Espagne, et sur la politique du gouvernement français dans cette question.

Je voulais aussi vous décrire comment lutte pour la liberté le Peuple espagnol victime de la trahison et de l'agression étrangère, comment luttent les volontaires internationaux aujourd'hui fondus dans l'armée populaire espagnole; et vous appeler à développer encore plus votre effort de solidarité par l'aide matérielle pour laquelle vous avez déjà fait de si grands efforts, et par l'action politique de masse par laquelle il vous faut arriver à obliger le gouvernement français à cesser le blocus criminel d'un peuple frère qui se défend contre le fascisme.

Je voulais vous appeler à faire encore plus pour les familles de nos volontaires afin qu'ils soient pleinement rassurés sur la situation matérielle de leurs femmes et de leurs enfants, et aussi à organiser la solidarité la plus large à l'égard de nos volontaires grands blessés, privés souvent d'un ou plusieurs membres, incapables de gagner par leur ancien métier, et dont nous sommes obligés de nous séparer. Chacun d'eux est un héros. Je suis confiant et ils le sont aussi que vous ne les laisserez pas manquer du nécessaire.

Je confie cette tâche à mes amis:

Le lieutenant Colonel Dumont qui fut de longs mois mon compagnon à la 14<sup>ème</sup> Brigade (la Marseillaise) qui compte dans ses rangs de nombreux Gars du 13<sup>ème</sup>.

A Gabriel PERI dont vous lisez chaque jour dans l'Humanité les articles et les interventions sur la politique extérieure, qui est venu parmi nous voici quelques jours enquêter sur notre situation.

A Lucien MONJAUVIS qui me succède dignement au Conseil Municipal.

Mon absence à cette réunion est motivée, vous vous en doutez par notre situation militaire. Vous connaissez certainement les succès de notre offensive sur l'Ebre, qui, avec notre résistance invincible sur les fronts de Valence et d'Estramadure apporte au Monde la preuve que la République espagnole est bien vivante, qu'elle réalise par sa jeune armée, par ses jeunes chefs sortis du rang, et par tous ses combattants éprouvés dans la lutte, grâce à la solidarité internationale, toutes les conditions pour la victoire rapide si le blocus cesse, et même malgré le blocus; et malgré tous les pays capitalistes ligüés contre elle.

Notre succès sur l'Ebre, comme celui de Téruel soulève ici un enthousiasme ~~immense~~ et une confiance accrue. Il ne manquera pas d'influencer l'opinion publique en France et dans le Monde entier au grand dépit des lâches et des traîtres.

Mais votre satisfaction ne sera pas platonique.

Tous ici, combattants, ouvriers, ouvriers, paysans et paysannes vous appellent à appuyer leur effort et leur sacrifice par votre solidarité renforcée et votre pression politique sur le gouvernement français.

Vous savez que c'est pour vous, pour vos familles, votre bien-être, votre liberté, votre paix qu'ils se battent et tombent.

Vous savez que l'indépendance de l'Espagne; c'est la sécurité de la France en partie assurée, la Paix consolidée; et une grave défaite pour le fascisme et le capitalisme international.

Vous comprenez aussi que la victoire du fascisme en Espagne accroîtrait l'arrogance et l'audace des fascistes français d'Allemagne et d'Italie, et que l'agression contre la France dans des conditions de défense

donc  
jusqu'à la fin  
1938

presque impossible suivrait de peu. Insensés, canailles ou traîtres sont ceux qui nient cette réalité, car les crimes monstrueux commis en Espagne par les Italiens et les Allemands fascistes seraient demain mille fois pires contre le Peuple de France si la guerre le touchait.

Le moment des déclarations platoniques est passé. Le Peuple d'Espagne ne doit pas être puni de l'insurrection fasciste par le blocus au nom de la non intervention.

Votre voix doit se faire entendre toujours plus forte et plus impérative auprès de vos gouvernants pour le respect du libre droit de l'Espagne à s'approvisionner ou bon lui semble en vivres, armes et munitions.

Les travailleurs qui ont approuvé mon action en Metz Noire, qui m'ont aidé à sortir du bagne, qui m'ont soutenu quand je luttais seul contre la meute hurlante des topazes de l'Hotel de Ville doivent entendre mon appel, celui de leurs Camarades volontaires, celui de tous les combattants, des femmes, des mères, des vieillards d'Espagne qui versent leur sang et perdent les leurs chaque jour.

**Solidarité internationale avec l'Espagne**

**Unité d'action Nationale et Internationale pour la lutte contre l'intervention déguisée, pour assurer rapidement la victoire.**

**Vive le Proletariat du 13 ème**

**Vive l'Union pour l'Action Antifasciste.**

**Vive l'Espagne Républicaine.**





**HOMENAJE**  
a los  
**REEMPLAZOS**  
de  
**1924**  
y  
**1923**



EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA, interpretando fielmente los anhelos populares, que convergen en forma concreta en la adopción de todas aquellas medidas de carácter militar que refuercen y consoliden nuestra potencialidad de lucha ante las hordas invasoras, ha decretado la incorporación de los reemplazos del 24 y 23.

Nuevas y poderosas reservas se suman así al Ejército de la Libertad.

Acudiendo presurosos al patriótico llamamiento, millares de ciudadanos productores ayer, se transforman en millares de ciudadanos combatientes de mañana, reivindicando para sí la gloriosa tradición de los héroes de Madrid, Belchite, Guadalajara, Brunete, Teruel y del Ebro, tradición que prometen solemnemente continuar y enriquecer.

A estos futuros paladines de nuestra independencia, Cataluña, toda la España republicana, se dispone a rendir cálido homenaje.

No es otra la finalidad del magno festival que, organizado por el Comisariado de la Inspección General de los C. R. I. M., tendrá lugar en una localidad próxima a Barcelona el día 2 de octubre, habiendo sido invitados el Jefe del Gobierno de la República y el Presidente de la Generalidad, delegaciones del frente, altas representaciones de todas las organizaciones políticas y sindicales, así como de las distintas armas del Ejército y Orden Público.

El acto será retransmitido por las emisoras nacionales y se desarrollará bajo el siguiente

# PROGRAMA

- 6.30 horas.—Diana.
- 7 a 8 horas.—Desayuno.
- 8 a 9.30 horas.—Concierto y pasacalle por la Banda Militar del Batallón de Retaguardia n.º 17.
- 9.30 a 10.30 horas.—Programa artístico: Sardanas. Danzas. Espatadantzaris.
- 10.30 a 11.30 horas.—Ejercicios militares por los movilizados de los reemplazos de 1924 y 1923.
- 11.30 a 12 horas.—Ejercicios y competiciones deportivas.
- 12 a 12.30 horas.—Discursos.
- 12.30 a 13 horas.—Desfile.
- 13 horas.—Rancho extraordinario.



PROGRAMA



COMISARIADO DE LA INSPECCIÓN  
GENERAL DE R. I. M. Y  
BATALLONES DE RETAGUARDIA

*Handwritten signature*

CHS-AMG 6-4

apportée par MAGNIEN

Monsieur André Marty,

44, rue Peletier

Paris IX<sup>ème</sup>

France.

CHS-ANG - 7-1

07



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
INSPECCIÓN GENERAL DE R. I. M.  
Y  
BATALLONES DE RETAGUARDIA

EL Comisario Delegado de Guerra en la Inspección General de los R. I. M. y Batallones de Retaguardia y el Inspector General tienen el honor de invitar a a los diversos actos que en homenaje a los Reemplazos de 1924 y 1923 se efectuarán el próximo domingo en el Campo de Instrucción de Pins del Vallés.

Barcelona, 30 de septiembre de 1938.

El Inspector General,  
SERVANDO MARENCO REJA

El Comisario Delegado de Guerra,  
J. ALMENDROS JIMÉNEZ

*Sr. Andre Marty -*

CHS-AMB-8-1



CHS-A79 - 8-2



# PARTI COMMUNISTE FRANÇAIS

SECTION DE L'INTERNATIONALE COMMUNISTE

Bobigny, le 27 Mai 1938.-



44, Rue Le Peletier  
PARIS (IX<sup>e</sup>)

Téléphone TRUdaine 13-53  
Adr. Télég. : PARTICOM  
Chèque postal :  
D U T I L L E U L  
Paris 2105-37

COMITÉ CENTRAL

P/P

Cher Camarade André MARTY,

Le Comité Central du Parti Communiste, réuni à BOBIGNY le 27 Mai, t'adresse son salut le plus affectueux et le plus fraternel, au nom de tout le Parti, de tous ses adhérents et des travailleurs de France pour qui tu es le grand militant dévoué et courageux, le héros de la Mer Noire, l'homme d'action réfléchi et persévérant; le membre du Secrétariat de notre grande Internationale Communiste.

Nous connaissons tous les hautes et impérieuses raisons qui te retiennent hors de notre Comité Central.

Nous savons avec quelle ardeur, depuis le début, et cela comme à ton habitude, tu accomplis ton devoir aux côtés des vaillants défenseurs de la République Espagnole, et particulièrement à la tête des héroïques antifascistes de tous les pays, combattant dans les Brigades Internationales.

Nous te prions d'adresser à tous ces valeureux combattants de la paix et de la liberté, et en particulier à nos camarades français qui se battent en Espagne, le salut reconnaissant et ému du Comité Central du Parti Communiste, qui entend continuer pour barrer la route à la guerre et au fascisme, à travailler, avec encore plus de forces, tant nationalement qu'internationalement, au renforcement de l'unité antifasciste, au sein du Front Populaire à la réalisation du Parti Unique du Proletariat et de l'Unité Syndicale Internationale.

Pour le Comité Central,

Les membres du Bureau Politique.

*Th. L. L.*  
*R. L.*  
*S. L.*  
*Sever*  
*Marcel Cachin*  
*Jacques Duclos*  
*W. L.*